

C.D.E. - City Day Express



C.D.E. - City Day Express GmbH, Naumannstraße 33-85, 10829 Berlin

Berlin, den 30. Juli 2010

Bewertung der Tätigkeit von Frau Bolotova-Likhachov

Als Dispatcher des Unternehmens

C.D.E.-City Day Express GmbH
Naumannstr. 33-85
10829 Berlin,

> einem auch international und vor allem auch in die ehemaligen Staaten der Sowjetunion tätigen Logistikunternehmens bewerte ich die Tätigkeit von Frau Bolotova-Likhachov als Dolmetscherin und Übersetzerin und im Bereich Marketing wie folgt:

< Diese wurde im Zeitraum von 2004 bis 2009 je nach aufgabenbezogener Notwendigkeit auf Honorarbasis vorwiegend als Dolmetscherin aber auch bei der Akquisition und vertraglichen Gestaltungen mit Geschäftspartnern, vorwiegend aus Rußland und der Ukraine eingesetzt.

Es war beeindruckend, wie schnell und sachbezogen sich Frau Bolotova-Likhachov in die spezifische Problematik eines Logistikunternehmens einarbeitete und mit welcher Gewissenhaftigkeit sie in den Vertragsverhandlungen mit Geschäftspartnern die Interessen unseres Unternehmens vertrat.

Wir übertrugen ihr komplizierte Übersetzungsarbeiten und auch Akquisitionsaufgaben, d.h., Organisation von Annoncen, Direktwerbung bei nach Deutschland arbeitenden und Waren liefernden Firmen, z.B. in Moskau und Kiew, die sie zu unserer vollsten Zufriedenheit erfüllte.

Aus Gründen der Umstellung unseres Lieferprofils ruht zur Zeit die Zusammenarbeit mit Frau Bolotova-Likhachov, wir kommen aber bei Bedarf auf ihre geschätzte Unterstützung zurück.

Nuh Yildirim
Nuh Yildirim